



SOUNDBAR BOSE TV

Vă rugăm să citiți și să păstrați toate instrucțiunile de siguranță, securitate și utilizare.

Instrucțiuni de siguranță importante



Nu ingerați bateria, pericol de arsuri chimice. Telecomanda furnizată împreună cu acest produs conține o baterie rotundă, tip pastilă. Dacă este ingerată, aceasta poate provoca arsuri interne grave în doar 2 ore și poate cauza decesul persoanei respective. Nu lăsați bateriile noi sau uzate la îndemâna copiilor. În cazul în care compartimentul bateriilor nu se închide perfect, nu mai utilizați telecomanda și nu o lăsați la îndemâna copiilor. Dacă bănuiți că bateriile au fost ingerate sau introduse în oricare parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală. Pentru a evita riscul de explozie, incendiu sau arsuri chimice, procedați cu atenție la înlocuirea bateriei și înlocuiți-o numai cu o baterie cu litiu de 3 volți omologată de agenție (de ex. UL) CR2032 sau DL2032. Eliminați bateriile uzate în mod corespunzător și la timp. Nu reîncărcați, dezasamblați, încălziți la peste 100° C (212° F) și nu incinerati.

1. Citiți aceste instrucțiuni.
2. Păstrați aceste instrucțiuni.
3. Acordați atenție tuturor avertizărilor.
4. Respectați toate instrucțiunile.
5. Nu folosiți acest dispozitiv în apropierea apei.
6. Curățați doar cu un material uscat.
7. Nu blocați orificiile de ventilație. Instalați în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
8. Nu instalați lângă surse de căldură, cum ar fi radiatoare, grile de încălzire, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc căldură.
9. Folosiți doar dispozitive de atașare / accesorii specificate de producător.



10. Utilizați aparatul doar cu căruciorul, suportul, trepiedul, consola sau masa specificate de producător sau vândute împreună cu aparatul. Când se folosește un cărucior, manevrați cu grijă combinația cărucior/aparat, pentru a evita eventualele vătămări cauzate de răsturnare.
11. Deconectați acest dispozitiv de la sursa de alimentare electrică în timpul furtunilor cu fulgere sau atunci când dispozitivul rămâne neutilizat pentru perioade lungi de timp .
12. Pentru operațiunile de service apelați doar la personal calificat. Operațiunile de service sunt necesare atunci când dispozitivul a fost avariat în orice mod, ca de exemplu deteriorarea cablului sau a prizei de alimentare, vărsarea lichidelor sau căderea obiectelor pe dispozitiv, expunerea dispozitivelor la ploaie sau umezeală, când dispozitivul nu funcționează normal sau când a fost scăpat pe jos.

Avertismente/ Atenționări



Acest simbol avertizează cu privire la prezența unei tensiuni periculoase, neizolate în carcasa produsului, ce poate reprezenta un pericol de electrocutare.



Acest simbol aflat pe produs are rolul de a avertiza utilizatorul despre prezența instrucțiunilor importante privind utilizarea și întreținerea din prezentul manual.



Conține piese mici care pot prezenta pericol de sufocare. Dispozitiv nerecomandat copiilor sub 3 ani.



Acest produs conține material magnetic. Consultați-vă cu medicul dumneavoastră dacă aveți întrebări privind posibilitatea ca acest lucru să vă afecteze dispozitivul medical implantat.

- Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, NU expuneți produsul la precipitații, lichide sau umezeală.
- NU expuneți produsul la picături sau împrăscări de lichide, și nu așezați recipiente care conțin lichide, ca de exemplu vase, pe produs sau în apropierea produsului.
- Păstrați aparatul departe de surse de foc și căldură. NU așezați surse de flacără deschisă, de exemplu lumânări aprinse, pe dispozitiv sau în apropierea acestuia.
- NU efectuați nicio modificare neautorizată asupra acestui produs.
- NU utilizați un invertor de curent împreună cu acest produs.
- Firele Soundbar-ului și cablurile de interconectare incluse în acest sistem nu sunt adecvate pentru instalarea în perete. Vă rugăm să verificați codurile locale ale clădirii pentru tipul corect de fir și cablu necesare pentru instalarea în perete.
- În cazul în care cablul de alimentare sau un dispozitiv de cuplare este utilizat ca dispozitiv de deconectare, un astfel de dispozitiv de deconectare trebuie să rămână operabil cu ușurință.



仅适用于 2000m 以下地区安全使用

A se utiliza doar la o altitudine mai mică de 2000 metri.

- Pentru montarea acestui produs, utilizați doar următoarele componente hardware: Suport de perete Bose Soundbar.
- Nu montați pe suprafețe care nu sunt solide sau care prezintă pericole ascunse în spatele lor, cum ar fi cablajul electric sau instalația de țevi. Dacă nu sunteți sigur de instalarea suportului, contactați personal calificat. Asigurați-vă că suportul este instalat conform regulilor locale de construcție.
- Din cauza cerințelor de ventilație, Bose nu recomandă plasarea produsului într-un spațiu închis, cum ar fi într-o nișă în perete sau într-un dulap închis.
- Nu așezați sau instalați suportul sau produsul lângă surse de căldură, cum ar fi șeminee, radiatoare, grile de încălzire sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc căldură.
- Eticheta produsului se află pe partea din spate a Soundbar-ului.

NOTĂ: Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital din Clasa B, în conformitate cu Secțiunea 15 a Regulamentului FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-un mediu rezidențial. Acest echipament generează, folosește și poate radia energie de frecvență radio și, în cazul în care nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate produce interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe într-un anumit mediu. În cazul în care acest echipament cauzează interferențe dăunătoare pentru recepția radio sau de televiziune, care pot fi provocate de pornirea și oprirea echipamentului, utilizatorului i se recomandă să încerce să elimine interferența printr-una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau re poziționați antena receptoare.
- Măriți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză de pe un circuit diferit decât cel la care este conectat receptorul.
- Consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV experimentat pentru asistență.

Schimbările sau modificările care nu sunt aprobate în mod expres de Bose Corporation pot anula autoritatea utilizatorului de a opera acest echipament.

Acest dispozitiv este în conformitate cu Partea 15 din Regulamentul FCC și cu standardele RSS ISSED cu scutire de licențiere. Operarea sa este supusă următoarelor două condiții: (1) Acest dispozitiv nu poate produce interferențe periculoase, și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe recepționate, inclusiv interferențe care ar putea conduce la o funcționare necorespunzătoare.

Acest dispozitiv este conform cu FCC și limitele de expunere la radiații prevăzute de standardele ISSED Canada stabilite pentru publicul larg. Acest echipament trebuie instalat și operat cu o distanță minimă de 20 cm între radiator și corpul dumneavoastră. Acesta nu trebuie amplasat alături de, sau să funcționeze în combinație cu o altă antenă sau un alt emițător.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)



Bose Corporation declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE și toate celelalte cerințe ale directivelor UE aplicabile. Textul complet al declarației de conformitate poate fi găsit la: www.Bose.com/compliance

Pentru Europa:

Banda de frecvență de funcționare - de la 2400 până la 2483,5 MHz:

Bluetooth: Puterea maximă de transmisie 20 dBm EIRP.

Bluetooth Energie redusă: Densitate spectrală maximă de putere 10 dBm/MHz EIRP.

Produsul, în conformitate cu Cerințele Ecodesign pentru Directiva pentru Produsele cu impact energetic 2009/125/CE, este în conformitate cu următoarele standarde sau documente: Regulament (CE) nr. 1275/2008, așa cum a fost modificat prin Regulamentul (UE) nr. 801/2013.

Informații privind starea de putere necesară	Moduri de alimentare	
	Standby	Standby în rețea
Consumul de energie în modul de alimentare specificat, la intrare 230V/50Hz	< 0,5 W	Bluetooth® < 2,0 W
Timpul după care echipamentul este comutat automat în mod	< 2,5 ore	≤ 20 minute
Consumul de energie în standby în rețea dacă toți conectorii de rețea cu fir sunt conectați și toți conectorii de rețea fără fir sunt activați, la intrarea 230V/50Hz	Nu se aplică	< 2,0 W
Proceduri de activare/dezactivare conector rețea. Dezactivarea tuturor rețelelor va activa modul standby.	Bluetooth: Dezactivați prin ștergerea listei de cuplare prin apăsarea și menținerea butonului Bluetooth® timp de 10 secunde. Activare prin cuplarea cu o sursă Bluetooth.	



Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie evacuat împreună cu gunoiul menajer și că trebuie livrat unui centru de colectare adecvat pentru reciclare. Casarea și reciclarea corespunzătoare ajută la protejarea resurselor naturale, a sănătății umane și a mediului. Pentru mai multe informații privind eliminarea și reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați autoritățile dumneavoastră locale, serviciul de colectare a deșeurilor sau magazinul de unde ați cumpărat acest produs.

Regulament privind gestionarea dispozitivelor cu frecvență radio de joasă putere

Articolul XII

În conformitate cu „Regulamentul de gestionare a dispozitivelor cu frecvență radio de joasă putere”, fără permisiunea acordată de NCC, nicio societate, întreprindere sau utilizator nu are voie să modifice frecvența, să amplifice puterea de transmisie sau să modifice caracteristicile originale și performanțele unui dispozitiv cu frecvență radio de joasă putere.

Articolul XIV

Dispozitivele cu frecvență radio de joasă putere nu vor influența securitatea aeronavelor și nu vor interfera cu comunicațiile legale; în caz contrar, utilizatorul va înceta folosirea până la eliminarea interferenței. Prin comunicațiile permise de lege menționate se înțeleg comunicații radio efectuate în conformitate cu Legea Telecomunicațiilor.

Dispozitivele cu frecvență radio de putere joasă trebuie să fie compatibile cu interferența de la comunicațiile legale sau de la dispozitivele ISM cu unde radio radiate.

NU încercați să îndepărtați acumulatorul litiu-ion din acest produs. Contactați distribuitorul dumneavoastră Bose sau alt personal calificat pentru îndepărtare.

Vă rugăm să completați și să îl păstrați pentru arhiva dumneavoastră


Seria și numărul modelului sunt localizate pe partea din spate a Soundbar-ului.

Număr serie: _____

Numărul modelului: _____

Vă rugăm să păstrați chitanța împreună cu manualul de utilizare. Acum este un moment propice pentru înregistrarea produsului dumneavoastră Bose. Puteți face acest lucru cu ușurință accesând global.Bose.com/register

Restricție China privind Tabelul cu substanțele periculoase

Numele și conținutul substanțelor sau elementelor toxice sau periculoase						
Denumire piesă	Substanțe și elemente toxice sau periculoase					
	Plumb (Pb)	Mercur (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Bifenili polibromurați (PBB)	Difenili polibromurați eter (PBDE)
PCB-uri	X	O	O	O	O	O
Piese de metal	X	O	O	O	O	O
Piese din plastic	O	O	O	O	O	O
Boxe	X	O	O	O	O	O
Cabluri	X	O	O	O	O	O
Acest tabel este întocmit în conformitate cu prevederile SJ/T 11364. O: Indică faptul că această substanță toxică sau periculoasă conținută de toate materialele omogene pentru această piesă este sub cerința limită din GB/T 26572.						
X: Indică faptul că această substanță toxică sau periculoasă conținută de cel puțin unul dintre materialele omogene utilizate pentru această piesă este deasupra cerinței limită din GB/T 26572.						

Restricție Taiwan privind Tabelul cu substanțele periculoase

Denumire echipament: Soundbar alimentat, denumire tip: 425843 431974						
Denumire piesă	Substanțe restricționate și simbolurile sale chimice					
	Plumb (Pb)	Mercur (Hg)	Cadmium (Cd)	Crom Hexavalent (Cr+6)	Bifenili polibromurați (PBB)	Difenili polibromurați eter (PBDE)
PCB-uri	-	O	O	O	O	O
Piese de metal	-	O	O	O	O	O
Piese din plastic	O	O	O	O	O	O
Boxe	-	O	O	O	O	O
Cabluri	-	O	O	O	O	O
Nota 1: "O" indică faptul că acest conținut procentual al substanței restricționate nu depășește procentul valorii de referință pentru prezență.						
Nota 2: "-"- indică faptul că substanța restricționată corespunde scutirii.						

Data de fabricație: A opta cifră din numărul de serie indică anul fabricației; „0” înseamnă 2010 sau 2020.

Importator China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China

(Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importator UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Olanda

Importator Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan

Număr telefon: +886-2-2514 7676

Importator Mexic: Bose de México, S. de R.L. de C.V. , Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000

México, D.F. Număr telefon: +5255 (5202) 3545

Putere intrare: 100-240 V ~ 50/60 HZ, 36W

Numărul modelului: 431974

ID-ul CMIT se află pe eticheta produsului din spatele Soundbar-ului.

Informații privind securitatea



Acest produs conține software. Bose poate furniza periodic actualizări, inclusiv pentru abordarea problemelor de securitate care pot afecta funcționalitatea produsului. Sunteți responsabil pentru aplicarea actualizărilor pentru produsele pe care le dețineți și le puteți accesa contactând serviciile pentru clienți Bose, vizitând: worldwide.Bose.com/contact

Marca și siglele Bluetooth® reprezintă mărci înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. iar utilizarea lor de către Bose Corporation se face în baza unei licențe. Alte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin proprietarilor respectivi.



Dolby, Dolby Audio și simbolul dublu D sunt mărci comerciale ale laboratoarelor Dolby.



Termenii HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface și sigla HDMI sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing Administrator, Inc.

BOSE, Bose Bass Module, Bose Soundbar Wall Bracket și Bose TV Speaker sunt mărci comerciale ale Bose Corporation.

Sediul central al Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Nicio parte a prezentului document nu poate fi reprodusă, modificată, distribuită sau utilizată în alt mod fără o permisiune scrisă prealabilă.

FreeRTOS Kernel V10.0.1

Copyright (C) 2017 Amazon.com, Inc. sau afiliațiilor săi. Toate drepturile rezervate.

Se acordă permisiunea, în mod gratuit, oricărei persoane care obține o copie a acestui software și a fișierelor cu documentație asociate („software”), de a folosi software-ul fără restricții, inclusiv fără a se limita la drepturile de utilizare, copiere, modificare, fuzionare, publicare, distribuire, sublicențiere și/sau vânzare de copii ale software-ului; și să permită persoanelor cărora li se furnizează software-ul să facă acest lucru, în următoarele condiții:

Notificarea de mai sus privind drepturile de autor și notificarea de aprobare trebuie incluse în toate copiile sau în părți importante ale software-ului.

SOFTWARE-UL ESTE FURNIZAT “CA ATARE”, FĂRĂ NICIO GARANȚIE DE NICIUN FEL, EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚIILE DE VANDABILITATE, ADECVARE PENTRU UN ANUMIT SCOP ȘI NEÎNCĂLCARE A LEGISLAȚIEI. AUTORII SAU TITULARII DREPTURILOR DE AUTOR NU POT FI ÎN NICI UN CAZ RĂSPUNZĂTORI PENTRU NICIO CREATĂ, DAUNĂ SAU ALTĂ RĂSPUNDERE, FIE ÎN CADRUL UNEI ACȚIUNI A UNUI CONTRACT, ACT ILICIT SAU ÎN ALT MOD, CARE REZULTĂ DIN SAU ÎN LEGĂTURĂ CU SOFTWARE-UL, UTILIZAREA SAU ALTE OPERAȚIUNI ÎN CADRUL SOFTWARE-ULUI.

<http://www.FreeRTOS.org>

<http://aws.amazon.com/freertos>

Heatshrink-0.4.1

Copyright (c) 2011-2015 Scott Vokes <vokes.s@gmail.com>

Se acordă permisiunea de a utiliza, copia, modifica și/sau distribui acest software în orice scop, cu sau fără plată, cu condiția ca notificarea de mai sus privind drepturile de autor și notificarea de aprobare să apară în toate copiile.

SOFTWARE-UL ESTE FURNIZAT “CA ATARE”, IAR AUTORUL DECLINĂ TOATE GARANȚIILE CU PRIVIRE LA ACEST SOFTWARE, INCLUSIV TOATE GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI ADECVARE. AUTORUL NU ESTE RĂSPUNZĂTOR ÎN NICIUN CAZ PENTRU NICIO DAUNĂ SPECIALĂ, DIRECTĂ, INDIRECTĂ, SAU ORICE PREJUDICIU CAUZAT DE IMPOSIBILITATEA UTILIZĂRII, A DATELOR SAU A PROFITURILOR, FIE PRINTR-O ACȚIUNE CONTRACTUALĂ, NEGLIJENȚĂ SAU PRINTR-O ALTĂ ACȚIUNE DE TIP ILICIT, CARE REZULTĂ DIN SAU ÎN LEGĂTURĂ CU UTILIZAREA SAU PERFORMANȚA ACESTUI SOFTWARE.

CONȚINUTUL CUTIEI

Conținut.....	11
---------------	----

AMPLASARE SOUNDBAR

Recomandări.....	12
Montarea pe perete a Soundbar-ului.....	13
Reglați semnalul audio pentru montarea pe perete.....	13

CONFIGURARE SOUNDBAR

Opțiuni de conectare.....	14
Conectarea Soundbar-ului la TV.....	15
Opțiunea 1: Optic	15
Opțiunea 2: HDMI® ARC (nu este furnizat).....	16
Conectarea Soundbar-ului la electricitate.....	17
Opriti boxe TV-ului dumneavoastră.....	18
Verificare sunet	18

COMENZI SOUNDBAR

Funcții telecomandă.....	19
Power (pornire).....	20
Activare automată.....	21
Volum.....	22
Surse.....	23
Modul Dialog.....	24
Reglare bass.....	25
Resetare bass.....	26

CONEXIUNI BLUETOOTH®

Conectarea unui dispozitiv mobil.....	27
Deconectarea unui dispozitiv mobil.....	28
Reconectarea unui dispozitiv mobil.....	28
Conectarea unui dispozitiv mobil suplimentar.....	29
Ștergerea listei de dispozitive a Soundbar-ului.....	29

STARE SOUNDBAR

Stare Bluetooth	30
Redare media și stare volum.....	31
Actualizări și erori.....	31

CARACTERISTICI AVANSATE

Conectare accesorii (opțional).....	32
-------------------------------------	----

CONFIGURARE ALTERNATIVĂ

Nu se află niciun conector optic sau HDMI pe TV-ul dumneavoastră	33
TV-ul are doar un conector analogic.....	33
TV-ul are doar un conector pentru căști.....	34

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

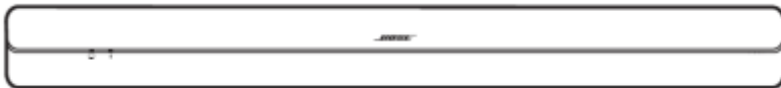
Înlocuire baterii telecomandă.....	35
Curățare Soundbar.....	36
Piese de schimb și accesorii.....	36
Garanție limitată.....	36

REMEDIEREA PROBLEMELOR

Soluții obișnuite.....	37
Alte soluții.....	37

CONȚINUT

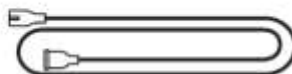
Verificați prezența următoarelor componente în cutie:



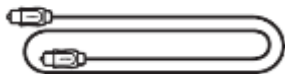
Soundbar BOSE TV



Telecomandă Soundbar BOSE TV
(baterii furnizate)



Cablu alimentare*



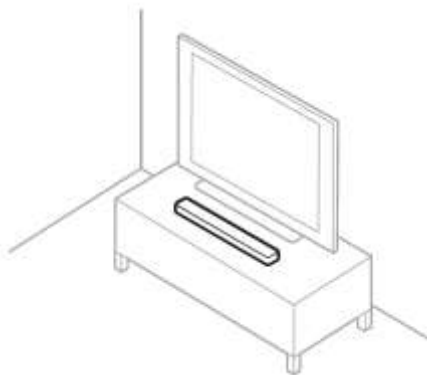
Cablu optic

* Poate fi livrat cu mai multe cabluri de alimentare. Folosiți cablul de alimentare pentru regiunea dumneavoastră.

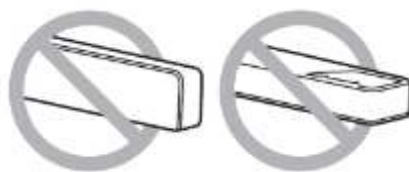
NOTĂ: În cazul în care orice componentă a produsului dumneavoastră este deteriorată, nu o folosiți. Contactați imediat distribuitorul autorizat Bose sau serviciul pentru clienți Bose. Accesați: worldwide.Bose.com/Support/TVS

RECOMANDĂRI

- Așezați Soundbar-ul în afara și departe de dulapurile metalice, alte componente audio/video și surse directe de căldură.
- Așezați Soundbar-ul direct sub (de preferat) sau deasupra TV-ului cu grila orientată spre încăpere.
- Așezați Soundbar-ul pe picioarele sale din cauciuc, pe o suprafață stabilă și plană. Pentru un sprijin adecvat, ambele picioare trebuie să fie așezate pe suprafață. Vibrația poate provoca mișcarea Soundbar-ului, în special pe suprafețe netede precum marmură, sticlă sau lemnul foarte lustruit.
- Dacă așezați Soundbar-ul pe un raft sau pe un stativ TV, poziționați partea frontală a Soundbar-ului cât mai aproape posibil de marginea frontală a raftului sau a suportului pentru o calitate optimă a sunetului.
- Mențineți partea posterioară a Soundbar-ului la cel puțin 1 cm față de orice altă suprafață. Blocarea conectorilor aflați pe această parte afectează performanța acustică.
- Asigurați-vă că există o priză de curent alternativ (de alimentare) în apropiere.
- Pentru a evita interferențele wireless, păstrați alte echipamente wireless la distanță de 0.3 – 0.9 m față de Soundbar.
- Pentru cea mai bună calitate a sunetului, NU amplasați Soundbar-ul într-un dulap închis sau pe diagonală într-un colț.
- Nu așezați obiecte deasupra Soundbar-ului.



ATENȚIE: NU amplasați Soundbar-ul pe partea din față, din spate sau de sus în timpul funcționării.




MONTAREA PE PERETE A SOUNDBAR-ULUI

Puteți monta Soundbar-ul pe perete. Pentru a achiziționa Suportul de perete Bose Soundbar, contactați distribuitorul dumneavoastră autorizat Bose.

Accesați: worldwide.Bose.com/Support/TVS sau <https://www.all-audio.ro/>

ATENȚIE: NU utilizați niciun alt echipament pentru montarea Soundbar-ului.

Reglați semnalul audio pentru montarea pe perete

Apăsați și mențineți apăsat butonul pentru modul Dialog  aflat pe telecomandă timp de 5 secunde până când indicatorul TV-ului aflat pe Soundbar luminează galben intermitent.



OPȚIUNI DE CONECTARE

Conectați TV-ul la Soundbar utilizând una dintre cele două opțiuni de conectare.

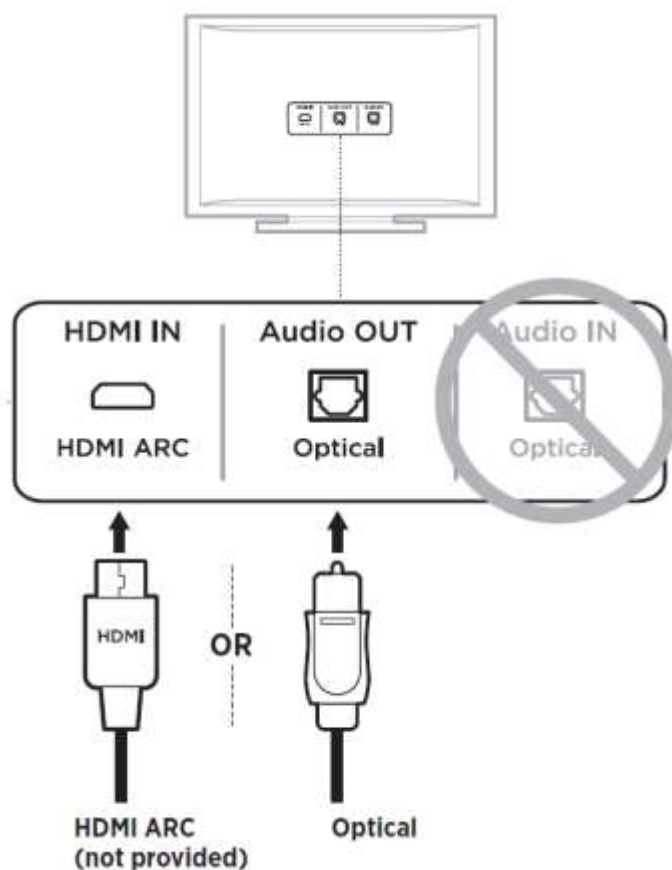
- **Opțiunea 1:** Optic
- **Opțiunea 2:** HDMI® ARC (nu este furnizat)

NOTE:

- Utilizarea conectorului HDMI ARC sau Audio Return Channel al TV-ului vă permite să utilizați telecomanda TV pentru a controla funcțiile de pornire/oprire, volum și dezactivare a sonorului Soundbar-ului.
- Dacă TV-ul dumneavoastră nu are niciun conector optic sau HDMI, consultați capitolul „Configurare alternativă” aflat la pagina 33.

1. În partea din spate a TV-ului, localizați **Audio OUT** (optică) sau **HDMI IN** în panourile de conectare.

NOTĂ: Este posibil ca panoul de conectare al TV-ului dumneavoastră să nu apară așa cum este prezentat. Căutați forma conectorului.

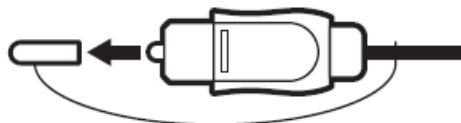


2. Alegeți un cablu audio.

CONECTAREA SOUNDBAR-ULUI LA TV-UL DUMNEAVOASTRĂ

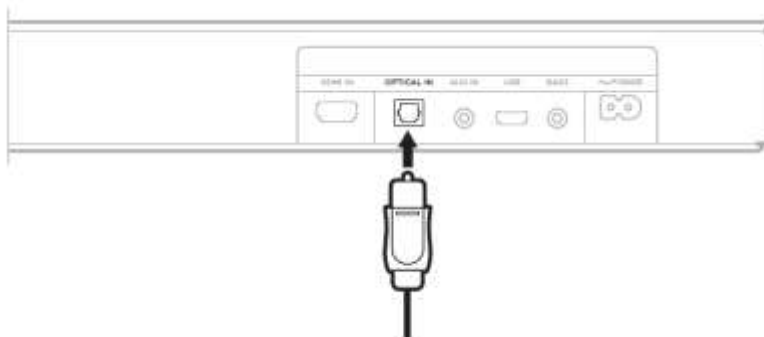
Opțiunea 1: Optic

1. Îndepărtați capacul de protecție de la ambele capete ale cablului optic.



ATENȚIE: Asigurați-vă că ați scos capacul de protecție de la ambele capete ale cablului optic. Introducerea capătului greșit al ștecherului sau în direcția greșită poate deteriora ștecherul și/sau conectorul.

2. Aliniați un capăt al ștecherului cu conectorul **OPTICAL OUT** al TV-ului , și introduceți ștecherul cu grijă.
3. Mențineți ștecherul la celălalt capăt al cablului optic cu logo-ul Bose îndreptat în jos.
4. Aliniați ștecherul cu conectorul **OPTICAL IN** al Soundbar-ului și introduceți ștecherul cu grijă.



NOTĂ: Conectorul are o ușă rabatabilă care se balansează în interior în momentul introducerii ștecherului.

5. Împingeți ferm ștecherul în conector până auziți sau simțiți un click.

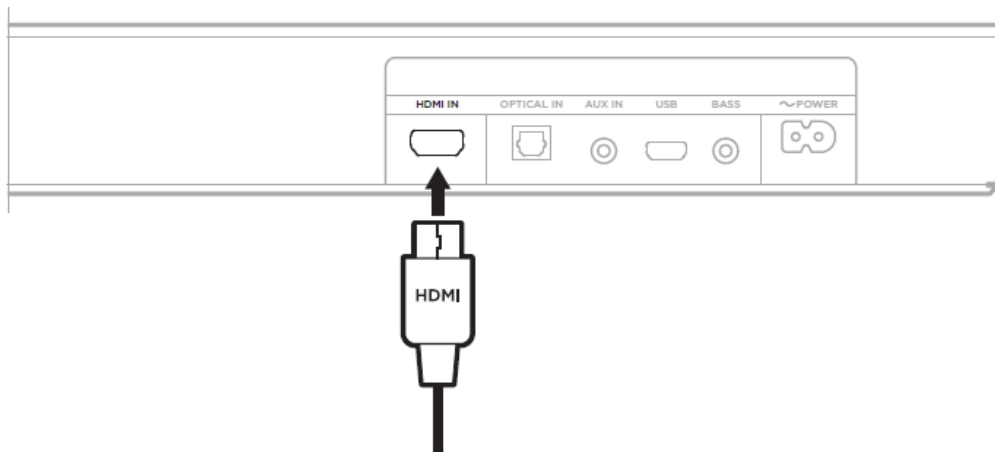


Opțiunea 2: HDMI® ARC (nu este furnizat)

1. Introduceți un capăt al cablului **HDMI** în conectorul **HDMI ARC** al TV-ului dumneavoastră.

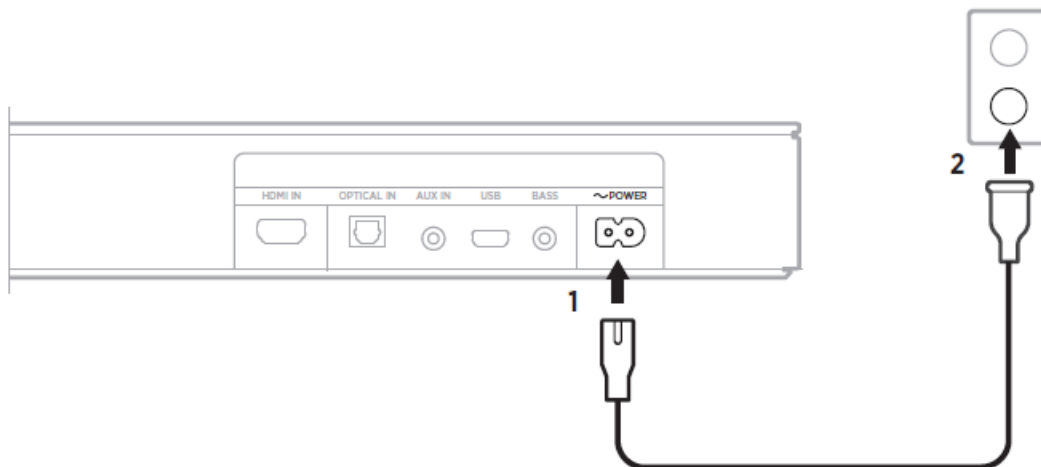
NOTĂ: Dacă nu realizați conexiunea la conectorul **HDMI ARC** sau **Audio Return Channel** al TV-ului dumneavoastră, nu veți auzi semnalul audio de la Soundbar. Dacă TV-ul dumneavoastră nu are un conector HDMI ARC, conectați Soundbar-ul utilizând cablul optic furnizat (consultați pagina 15).

2. Introduceți celălalt capăt al cablului în conectorul **HDMI IN** al Soundbar-ului.



CONECTARE SOUNDBAR LA ELECTRICITATE

1. Conectați cablul de alimentare la conectorul \sim **POWER** aflat pe partea din spate a Soundbar-ului.
2. Cuplați celălalt capăt al cablului de alimentare la o priză de curent alternativ (de la rețea).



Soundbar-ul pornește și auziți un semnal sonor.

OPRIȚI BOXELE TV-ULUI DUMNEAVOASTRĂ

Pentru a evita distorsionarea sunetului, opriți boxele TV-ului.

Pentru mai multe informații, consultați manualul de utilizare al TV-ului.

RECOMANDARE: Configurările audio se găsesc de obicei în meniul TV-ului.

VERIFICAREA SUNETULUI

1. Porniți TV-ul.

2. Dacă utilizați un decodor de cablu/satelit sau o altă sursă secundară pentru sunet:

- a. Porniți această sursă.
- b. Selectați intrarea TV corespunzătoare.

3. Porniți Soundbar-ul (consultați pag. 20).

Auziți sunetul provenit de la Soundbar.

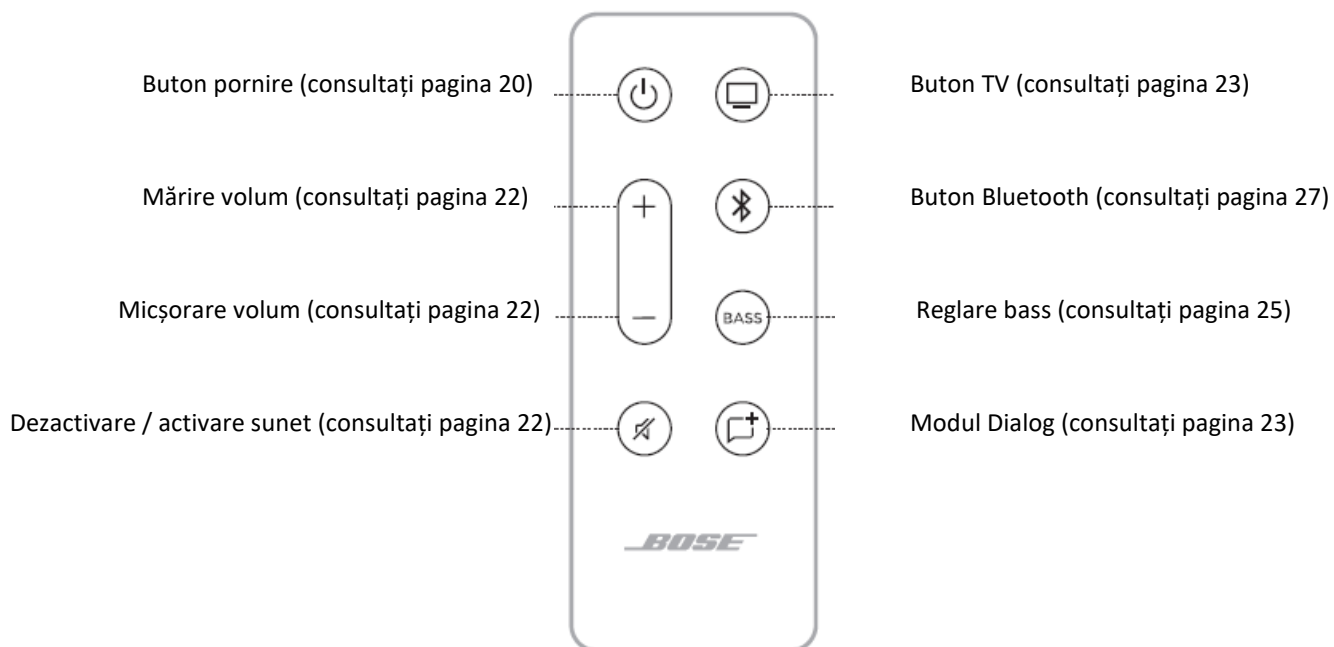
4. Apăsați  aflat pe telecomanda Soundbar-ului.

Nu auziți sunetul provenit de la boxele TV-ului sau de la Soundbar.


NOTĂ: Dacă nu auziți sunetul provenit de la Soundbar sau dacă auziți sunetul care provine de la boxele TV-ului, consultați paginile 37-38.

FUNȚII TELECOMANDĂ

Utilizați telecomanda pentru a controla Soundbar-ul și conexiunile Bluetooth.




Power (Pornire/Oprire)

Pentru a porni/opri Soundbar-ul, apăsați butonul Power  aflat pe telecomandă.




Când este pornit, Soundbar-ul este conectat implicit la ultima sursă activă.

NOTE:

- Când conectați Soundbar-ul la o priză cu curent alternativ (rețea), acesta pornește în mod automat.
- Prima dată când este pornit Soundbar-ul, acesta se conectează în mod implicit la sursa TV  .

Activare automată

Puteți configura Soundbar-ul să pornească de fiecare dată când este recepționat un semnal sonor.

De la telecomandă, apăsați continuu butonul Power  până când auziți un sunet, iar indicatorul TV-ului și indicatorul *Bluetooth* aflate pe Soundbar luminează intermitent portocaliu de 3 ori pentru a comuta între modul de activare automată și setările de alimentare implicite.




Volum





FUNȚIE

CE TREBUIE FĂCUT

Mărire volum	Apăsați +. Pentru a mări rapid volumul, apăsați și mențineți apăsat +.
Reducere volum	Apăsați -. Pentru a reduce rapid volumul, apăsați și mențineți apăsat -.
Dezactivare/reactivare sunet	Apăsați  . Când sunetul este dezactivat, indicatorul sursei curente (TV sau <i>Bluetooth</i>) a Soundbar-ului luminează intermitent alb până la reluarea sunetului (consultați pagina 31). RECOMANDARE: Puteți de asemenea apăsa + pentru reluarea sunetului.

Surse


Puteți controla TV-ul dumneavoastră și conexiunile Bluetooth utilizând telecomanda.

Pentru a controla o sursă, pe telecomandă, apăsați butonul (buton TV  sau *buton Bluetooth* ) pentru sursa pe care doriți să o controlați.




MODUL DIALOG

Modul Dialog îmbunătățește claritatea dialogului și a vocalelor în filme, programe TV și emisiuni, prin reglarea echilibrului audio al sistemului.

Apăsați butonul pentru modul Dialog  aflat pe telecomandă pentru a comuta între modul Dialog și setările dumneavoastră audio implicite.



Când modul Dialog este activat, indicatorul pentru sursa curentă se aprinde verde (consultați pagina 30).

Când activați modul Dialog, acesta rămâne activat pentru sursa curentă chiar dacă veți comuta la altă sursă sau închideți Soundbar-ul. Pentru a dezactiva modul Dialog pentru o sursă, apăsați din nou butonul pentru modul Dialog .

REGLARE BASS

1. Pe telecomandă, apăsați **BASS**.



Pe Soundbar, indicatorul TV și indicatorul *Bluetooth* luminează alb intermitent de 3 de ori.

2. Reglați bass-ul prin efectuarea uneia dintre următoarele acțiuni:

- Apăsați Volume Up + pentru a mări bass-ul.
- Apăsați Volume Down - pentru a micșora bass-ul.

Indicatorul TV și indicatorul *Bluetooth* aflate pe Soundbar se aprind pentru a afișa setarea curentă a bass-ului.

CONFIGURARE BASS



2 (maximum)		
1		
0 (implicit)		
-1		
-2 (minimum)		

3. Apăsați **BASS**.

Soundbar-ul salvează setarea curentă a bass-ului.

NOTĂ: Pentru o calitate optimă a sunetului pentru programe exclusiv de dialog, cum ar fi știri și talk show-uri, consultați “modul Dialog” aflat la pagina 24.

RECONFIGURARE BASS

Pe telecomandă, apăsați și mențineți apăsat **BASS** până când indicatorii TV și *Bluetooth* aflați pe Soundbar luminează intermitent de 3 ori.



Configurările bass-ului sunt readuse la setările originale din fabrică.

Tehnologia wireless Bluetooth permite redarea muzicii de pe dispozitive mobile precum smartphone, tablete și computere laptop. Înaintea de a putea reda muzică de la un dispozitiv, trebuie să conectați dispozitivul la Soundbar.

CONECTAREA UNUI DISPOZITIV MOBIL

1. Pe telecomandă, apăsați și mențineți apăsat butonul *Bluetooth* .



Indicatorul Bluetooth aflat pe Soundbar luminează albastru intermitent.

2. Pe dispozitivul dumneavoastră mobil, activați opțiunea *Bluetooth*.

RECOMANDARE: Opțiunea *Bluetooth* se găsește de obicei în meniul Setări.

3. Selectați Soundbar-ul dumneavoastră din lista dispozitivelor.




Odată conectat, veți auzi un ton. Indicatorul *Bluetooth* luminează constant alb. Soundbar-ul TV Bose apare în lista dispozitivului mobil.

DECONNECTAREA UNUI DISPOZITIV MOBIL

Utilizați meniul *Bluetooth* de pe dispozitivul dumneavoastră mobil pentru deconectarea Soundbar-ului.

RECOMANDARE: Puteți de asemenea dezactiva opțiunea *Bluetooth* de pe dispozitivul dumneavoastră mobil pentru deconectare. Dezactivarea funcției Bluetooth deconectează toate celelalte dispozitive.

RECONNECTAREA UNUI DISPOZITIV MOBIL

Pe telecomandă, apăsați și mențineți apăsat butonul *Bluetooth* .

Soundbar-ul încearcă să se reconecteze la ultimul dispozitiv conectat. Când este conectat, indicatorul *Bluetooth* aflat pe Soundbar luminează intermitent alb.


NOTE:

- Asigurați-vă că funcția Bluetooth este activată pe dispozitivul mobil.
- Dispozitivul trebuie fie pornit și să se afle în raza de acțiune a Soundbar-ului de 9 m (30 ft.).

CONECTAREA UNUI DISPOZITIV MOBIL SUPLIMENTAR

În lista de dispozitive a Soundbar-ului puteți memora până la opt dispozitive, iar Soundbar-ul poate fi conectat în mod activ și simultan la cel mult două dispozitive.

NOTĂ: Puteți reda semnal audio de la un singur dispozitiv o dată.


1. Pe telecomandă, apăsați și mențineți apăsat butonul Bluetooth  până când indicatorul Bluetooth luminează intermitent albastru.



2. Pe dispozitivul mobil, selectați Bose TV Speaker din lista de dispozitive.

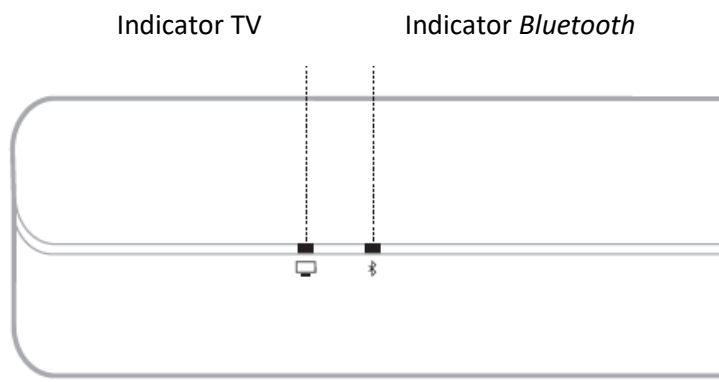
NOTĂ: Asigurați-vă că funcția Bluetooth este activată pe dispozitivul mobil.

ȘTERGEREA LISTEI DE DISPOZITIVE A SOUNDBAR-ULUI

1. Pe telecomandă, apăsați și mențineți apăsat  timp de 10 secunde până când auziți un sunet.
2. Ștergeți Soundbar-ul TV Bose din lista Bluetooth aflată pe dispozitivul dumneavoastră.

Toate dispozitivele sunt șterse, iar Soundbar-ul este gata de conectare (consultați pagina 27).









LED-urile aflate pe partea din față a Soundbar-ului arată starea acestuia.



NOTĂ: Indicatorii afișează starea de prioritate a surselor curente.

















STATUS BLUETOOTH

Indică starea conexiunii *Bluetooth* pentru dispozitive mobile.

ACTIVITATE INDICATOR			STARE SISTEM
Indicatorul <i>Bluetooth</i> luminează albastru intermitent			Gata de conectare
Indicatorul <i>Bluetooth</i> luminează alb intermitent			În curs de conectare
Indicator <i>Bluetooth</i> luminează alb			Conectat









REDARE MEDIA ȘI STARE VOLUM

Afișează starea Soundbar-ului atunci când controlează redarea media și volumul.

ACTIVITATE INDICATOR			STARE SISTEM
Indicatorul TV luminează verde continuu			Modul Dialog este activat pentru TV
Indicatorul Bluetooth luminează verde continuu			Modul Dialog este activat pentru dispozitivul Bluetooth conectat
Ambii indicatori luminează intermitent alb			Power on/off (Pornit / Oprit)
Indicatorul TV luminează intermitent alb			Modificare volum pentru TV
Indicatorul Bluetooth luminează intermitent alb			Modificare volum pentru dispozitivul Bluetooth conectat
Indicatorul TV luminează intermitent alb			Dezactivare sunet activată pentru TV
Indicatorul Bluetooth luminează intermitent alb			Dezactivare sunet activat pentru dispozitivul Bluetooth conectat

STARE ACTUALIZARE ȘI ERORI

Afișează starea actualizărilor software și a avertizărilor în caz de eroare.

ACTIVITATE INDICATOR			STARE SISTEM
Indicatorul TV luminează intermitent portocaliu			Actualizare Soundbar
Indicatorul TV luminează portocaliu intermitent de 3 ori			Actualizare finalizată
Indicatorul TV luminează intermitent roșu			Eroare Soundbar- deconectați de la alimentare și apoi reconectați. Dacă eroarea persistă, contactați serviciul de asistență clienți Bose

CONECTARE ACCESORII (OPȚIONAL)

Puteți conecta aceste accesorii la Soundbar-ul dumneavoastră utilizând un cablu audio de 3,5 mm (nu este furnizat). Pentru mai multe informații, consultați manualul de utilizare al accesoriului dumneavoastră.

Bose Bass Module 500: worldwide.Bose.com/Support/BASS500

Bose Bass Module 700: worldwide.Bose.com/Support/BASS700

NOTĂ: Conectați modulul bass la conectorul **BASS** aflat pe partea din spate a Soundbar-ului. Nu îl conectați la conectorul **AUX IN**.

NU SE AFLĂ NICIUN CONECTOR OPTIC SAU HDMI PE TV-UL DUMNEAVOASTRĂ

Unele TV-uri nu au conectori optici sau HDMI. Utilizați o metodă alternativă de configurare pentru a conecta TV-ul la Soundbar.

PROBLEMĂ

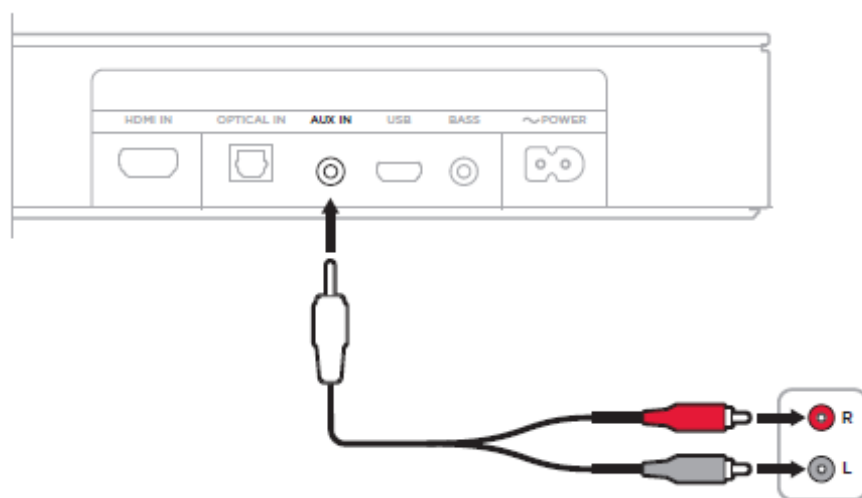
CE TREBUIE FĂCUT

TV-ul are doar un conector analog	Conectați TV-ul utilizând un cablu audio RCA de 3,5 mm (nu este furnizat). Consultați "TV-ul are un conector analog".
TV-ul are doar un conector pentru căști	Conectați TV-ul utilizând un cablu audio de 3,5 mm (nu este furnizat). Consultați "TV-ul are doar un conector pentru căști" la pagina 34.

TV-ul are doar un conector analog

Dacă TV-ul dumneavoastră are doar conectori analogici (roșu și alb), utilizați un cablu audio RCA de 3,5 mm (nu este furnizat) pentru a vă conecta la Soundbar.

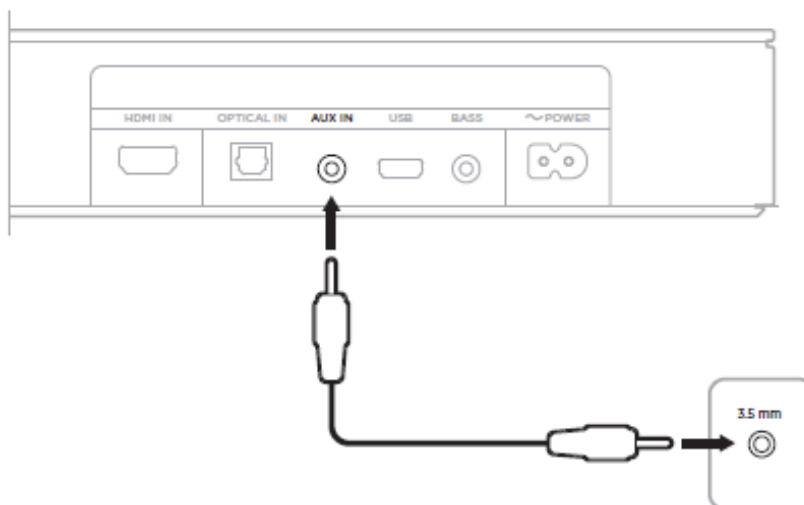
1. Dacă nu ați făcut-o deja, deconectați TV-ul de la Soundbar.
2. Introduceți cablul analogic RCA în conectorii RCA (roșu și alb) aflați pe TV-ul dumneavoastră .
3. Introduceți ștecherul stereo în conectorul **AUX IN** al Soundbar-ului.



TV-ul are doar un conector pentru căști

Dacă TV-ul dumneavoastră are doar conector pentru căști, utilizați un cablu audio de 3,5 mm (nu este furnizat) pentru a vă conecta la Soundbar.

1. Introduceți un capăt al cablului 3,5 mm în conectorul pentru căști al TV-ului dumneavoastră.
2. Introduceți celălalt capăt al cablului în conectorul **AUX IN** al Soundbar-ului.



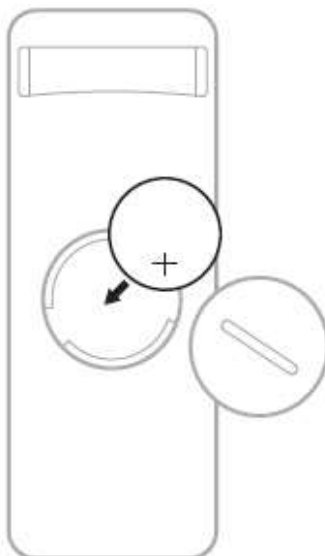
3. Asigurați-vă că boxele TV-ului sunt pornite.
Pentru mai multe informații consultați manualul de utilizare al TV-ului.
4. Pentru a asigura un control optim al volumului de la Soundbar-ul dumneavoastră:
 - a. Setăți volumul TV-ului la 75% din maxim.
 - b. Setăți volumul Soundbar-ului cu ajutorul telecomenzii.

ÎNLOCUIREA BATERIILOR TELECOMENZII

1. Utilizând o monedă, rotiți capacul compartimentului pentru baterii la stânga (în sens invers orar) și îndepărtați capacul.



2. Introduceți bateria nouă cu partea plată în sus, cu simbolul + orientat în sus.



NOTĂ: Utilizați numai o baterie cu litiu de 3 volți aprobată (de ex. UL) CR2032 sau DL2032.

3. Puneți la loc capacul și rotiți-l la dreapta (în sens orar) pentru a-l bloca.

CURĂȚARE SOUNDBAR

Curățați exteriorul Soundbar-ului cu un material moale și uscat.

ATENȚIONĂRI:

- NU permiteți pătrunderea lichidelor în Soundbar sau în orificii.
- NU suflați aer în Soundbar.
- NU utilizați un aspirator pentru curățarea Soundbar-ului.
- NU utilizați pulverizatoare lângă sistem.
- NU folosiți solvenți, substanțe chimice sau soluții de curățare care conțin alcool, amoniac sau agenți abrazivi.
- NU permiteți ca obiecte să pătrundă în orificii.

PIESE DE SCHIMB ȘI ACCESORII

Piesele de schimb și accesoriile pot fi comandate prin intermediul serviciului de asistență clienți Bose.

Accesați: worldwide.Bose.com/Support/TVS sau <https://www.all-audio.ro/contact>

GARANȚIE LIMITATĂ

Soundbar-ul este acoperit de o garanție limitată. Accesați site-ul nostru web la global.Bose.com/warranty sau <https://www.all-audio.ro/suport/formular-garantie-si-service> pentru detalii privind garanția limitată.

Pentru înregistrarea produsului dumneavoastră, accesați global.Bose.com/register pentru instrucțiuni. Neînregistrarea produsului nu va afecta drepturile acordate în baza garanției limitate.

SOLUȚII OBIȘNUITE

Dacă întâmpinați probleme cu Soundbar-ul:

- Asigurați-vă că Soundbar-ul este conectat la o priză de curent alternativ (de la rețea).
- Fixați toate cablurile și asigurați-vă că toate conexiunile sunt făcute corect.
- Verificați indicatorii de stare (consultați pag. 30).
- Mutați Soundbar-ul mai departe cu 0,3-0,9 m (1-3 ft) față de posibile interferențe (routere fără fir, telefoane fără cabluri, televizoare, cuptoare cu microunde etc.).
- Amplasați Soundbar-ul în conformitate cu instrucțiunile de amplasare (consultați pagina 13).

ALTE SOLUȚII

Dacă nu ați reușit să rezolvați problema, consultați tabelul de mai jos pentru a identifica simptomele și soluțiile la problemele obișnuite. Dacă în continuare nu puteți rezolva problema, contactați serviciul de asistență clienți Bose.

Accesați: worldwide.Bose.com/contact

SIMPATOM

SOLUȚIE

Nu există conector HDMI ARC sau un conector optic la TV-ul dumneavoastră.	Utilizați o metodă alternativă de configurare pentru a conecta TV-ul la Soundbar (consultați pagina 33).
Soundbar-ul nu pornește	<p>Introduceți cablul de alimentare într-o priză de curent alternativ diferită (de la rețea).</p> <p>Utilizați telecomanda pentru a porni Soundbar-ul (consultați pagina 21).</p> <p>Deconectați cablurile de alimentare pentru Soundbar și modulul bass opțional, așteptați 30 de secunde și introduceți-le cu fermitate într-o priză de curent alternativ (de la rețea).</p>
Telecomanda nu este potrivită sau nu funcționează	<p>Înlocuiți bateria (consultați pag. 35).</p> <p>Asigurați-vă că telecomanda se află în raza de acțiune 0,6 m (20 ft.) a Soundbar-ului.</p> <p>Asigurați-vă că nu există obstacole între telecomandă și Soundbar.</p> <p>Asigurați-vă că vă aflați în sursa corectă prin apăsarea butonului de volum aflat pe telecomandă pentru a vedea dacă butonul pentru sursa corectă a Soundbar-ului se aprinde.</p>


SIMPTOM	SOLUȚIE
<p>Sunet intermitent sau absent de la Soundbar</p>	<p>Dacă indicatorul TV-ului sau indicatorul <i>Bluetooth</i> luminează intermitent, sunetul Soundbar-ului este dezactivat. Apăsați butonul Dezactivare/Reactivare sunet  pentru reactivarea sunetului.</p> <p>Asigurați-vă că dispozitivul dumneavoastră mobil nu are sunetul dezactivat.</p> <p>Măriți volumul pentru Soundbar (consultați pagina 24) sau pentru dispozitivul dumneavoastră mobil. Comutați la o altă sursă (consultați pagina 22).</p> <p>Redați sunetul de la o altă aplicație sau un alt serviciu de muzică.</p> <p>Reporniți dispozitivul dumneavoastră mobil.</p> <p>Asigurați-vă că utilizați un dispozitiv mobil compatibil cu opțiunea <i>Bluetooth</i>.</p> <p>Nu puteți conecta căștile Bluetooth la Soundbar.</p> <p>Asigurați-vă că acest cablu HDMI de la Soundbar este introdus într-un conector al TV-ului dumneavoastră care poartă eticheta HDMI ARC (Audio Return Channel), nu un conector HDMI standard. Dacă TV-ul dumneavoastră nu dispune de un conector HDMI ARC, conectați Soundbar-ul utilizând un cablu optic (consultați pagina 14).</p> <p>Dacă Soundbar-ul este conectat la conectorul HDMI ARC al TV-ului dumneavoastră, asigurați-vă că este activat Consumer Electronics Control (CEC) (Controlul Electric al Consumatorului) la meniul sistemului dumneavoastră TV. TV-ul dumneavoastră poate face referire la CEC printr-o denumire diferită. Consultați manualul de utilizare al TV-ului dumneavoastră.</p> <p>Opriti TV-ul, deconectați cablul HDMI al Soundbar-ului de la conectorul HDMI ARC al TV-ului dumneavoastră și reconectați-l. Porniți TV-ul.</p> <p>Introduceți cablul optic într-un conector la TV-ul dumneavoastră ce poartă eticheta Output sau OUT (ieșire), nu Input sau IN (intrare).</p> <p>Deconectați cablurile de alimentare pentru Soundbar și modulul bass opțional, așteptați 30 de secunde și introduceți-le cu fermitate într-o priză de curent alternativ (de la rețea).</p>
<p>Lipsă sunet de la modulul bass</p>	<p>Asigurați-vă că modulul bass este conectat la sursa de alimentare.</p> <p>Asigurați-vă că modulul bass este conectat la conectorul BASS aflat pe partea din spate a Soundbar-ului.</p> <p>Asigurați-vă că modulul de bass este compatibil cu Soundbar-ul (consultați pagina 36).</p> <p>Reglați nivelul bass-ului (consultați pagina 25).</p>

Comutați la o altă sursă (consultați pagina 22).

REMEDIEREA PROBLEMELOR

SIMPATOM

SOLUȚIE

Sunetul provine de la boxa TV	<p>Asigurați-vă că acest cablu HDMI de la Soundbar este introdus într-un conector al TV-ului dumneavoastră care poartă eticheta ARC (Audio Return Channel). Dacă TV-ul dumneavoastră nu dispune de un conector HDMI ARC, conectați Soundbar-ul utilizând un cablu optic (consultați pagina 16).</p> <p>Opriti boxele TV-ului. Consultați manualul de utilizare al TV-ului dumneavoastră.</p> <p>Dacă Soundbar-ul este conectat la conectorul HDMI ARC al TV-ului dumneavoastră, asigurați-vă că este activat Consumer Electronics Control (CEC) (Controlul Electric al Consumatorului) la meniul sistemului dumneavoastră TV. TV-ul dumneavoastră poate face referire la CEC printr-o denumire diferită. Consultați manualul de utilizare al TV-ului dumneavoastră.</p> <p>Deconectați cablul HDMI al Soundbar-ului de la conectorul HDMI ARC al TV-ului dumneavoastră și reconectați-l.</p> <p>Reduceți volumul TV-ului la cel mai mic nivel.</p> <p>Conectați-vă la Soundbar utilizând atât cablul HDMI (consultați pagina 16), cât și cablul optic (consultați pagina 17).</p>
Sunet slab sau distorsionat	<p>Testați surse diferite dacă este posibil.</p> <p>Asigurați-vă că TV-ul dumneavoastră poate emite sunet surround. Consultați manualul de utilizare al TV-ului dumneavoastră.</p> <p>Dacă sunetul este redat de la un alt dispozitiv, reduceți volumul acelui dispozitiv.</p> <p>Opriti boxele TV-ului dumneavoastră. Consultați manualul de utilizare al TV-ului dumneavoastră.</p> <p>Dacă Soundbar-ul este montat pe perete, reglați sunetul utilizând telecomanda (consultați pagina 13).</p>
Soundbar-ul și sursa nu pornesc/opresc simultan	<p>Pe telecomandă, apăsați butonul sursei pentru sursa care nu este sincronizată.</p> <p>Apăsați butonul Power  pentru a porni/opri sursa.</p>
Soundbar-ul nu se conectează la dispozitivul Bluetooth	<p>Pe dispozitivul dumneavoastră mobil, opriti și reporniți funcția Bluetooth. Ștergeți Soundbar-ul din lista <i>Bluetooth</i>. Reconectați (consultați pag.27).</p> <p>Conectați un dispozitiv mobil diferit (consultați pag. 29).</p> <p>Asigurați-vă că utilizați un dispozitiv mobil compatibil cu opțiunea <i>Bluetooth</i>.</p> <p>Nu puteți conecta căștile Bluetooth la Soundbar.</p>

Ștergeți Soundbar-ul din lista Bluetooth a dispozitivului dumneavoastră mobil . Reconectați (consultați pag.27).

Ștergeți lista de dispozitive a Soundbar-ului (consultați pag. 29).
Reconectați (consultați pag.27).



852004-0010

